

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 24 (1977)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Wird in Schwarzenburg gebaut? : Eidgenössisches Zivilschutz-Ausbildungszentrum  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-366355>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sowjetische Luftüberlegenheit

Die Überlegenheit der sowjetischen Luftwaffe gegenüber dem Westen ist gegenwärtig so gross, dass die USA im Falle eines konventionellen Angriffs der Kommunisten gezwungen sein könnten, sofort Atomwaffen einzusetzen. Zu diesem Schluss kommt der Herausgeber des britischen Almanachs «Jane's all the World Aircraft» in der in London veröffentlichten Ausgabe 1976/77. In einem Vorwort schrieb John Taylor, als Ergebnis der amerikanischen Atompolitik seien die Sowjetunion und ihre Partner im Warschauer Pakt dem Westen in wichtigen Waffensystemen weit überlegen. Taylor zufolge hat die Sowjetunion 2600 bemannte Jäger und 12 000 Boden-Luft-Raketen (Sams) für ihre Verteidigung. Demgegenüber stünden den Vereinigten Staaten lediglich 315 Maschinen des Typs F 106, aber keine Sams zur Verfügung.



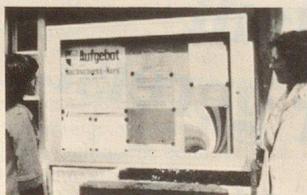
## **Wird in Schwarzenburg gebaut?**

Eidgenössisches Zivilschutz-Ausbildungszentrum

Der Bundesrat hat das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement ermächtigt, ein Botschaftsprojekt für die Errichtung eines Zivilschutz-Ausbildungszentrums des Bundes in Schwarzenburg auszuarbeiten. Artikel 55 des Zivilschutzgesetzes (ZSG) (1) verpflichtet den Bund, die Chefs der kantonalen Zivilschutzmänner, die Kantoninstruktoren, die oberen Führungskader der Schutzorganisationen, gewisse Spezialisten sowie Angehörige des eigenen Betriebschutzes auszubilden. Artikel 60 gibt dem Bund die Kompetenz, zur Durchführung von Kursen und Übungen geeignetes Personal sowie zweckdienliche Gebäude, Anlagen und Einrichtungen zur Verfügung zu stellen. Der Bundesrat entscheidet über die Schaffung eines Zentrums zur Durchführung von Kursen und Übungen.

Der Bundesrat hatte im Herbst 1970 das Departement mit den Vorabklärungen für die Schaffung eines solchen Zivilschutzkurszentrums betraut. Auf Grund des vorliegenden Berichts hat er nun der Ausarbeitung eines Botschaftsprojekts in zwei Etappen zugestimmt.

**Anschlagkasten** aus eloxiertem Leichtmetall  
für öffentliche und private Anschläge in Gemeinden, Schulen,  
Industrie, Spitälern, Pfarrämtern, Vereinslokalen



Verlangen Sie  
unsern  
Prospekt...  
es lohnt sich!

The logo consists of a stylized letter 'D' formed by a vertical bar on the left and a semi-circle on the right, all contained within a square frame.

**H. Diehl + Co. AG**  
Bauelemente in Metall  
Seestrasse 18, 5432 Neuenhof

Teléfono 056-861315 / Telex 58108

## Literaturhinweis

Sicherheitspolitik und Armee

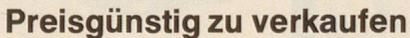
## **Eine Dokumentation für Lehrer an Gewerbe- und Mittelschulen**

Um ihre Selbstbehauptung wirksam lösen zu können, hat die Schweiz eine Sicherheitspolitik entwickelt. Sie richtet sich ausschliesslich gegen Gewaltandrohung oder Gewaltanwendung gegen den Staat, das Volk und seine Existenzgrundlagen. Die sicherheitspolitische Zielsetzung verlangt den koordinierten Einsatz aller geeigneten zivilen und militärischen Kräfte. Diese wurde in der Gesamtverteidigung verwirklicht, die sowohl die Aussenpoli-

tik, die Armee, den Zivilschutz, die Wirtschaft als auch Information, psychologische Abwehr und Staatsschutz umfasst.

Schriften über Einzelgebiete darüber gibt es einige, doch fehlte bis heute eine umfassende Darstellung der schweizerischen Sicherheitspolitik. Das Buch «Sicherheitspolitik und Armee» schliesst diese Lücke. Kompetente Autoren befassen sich mit der Gesamtverteidigung, der Landesversorgung, dem Zivilschutz und der Armee und setzen sich auch mit den Fragen der Bedrohung, der militärpolitischen Lage in Europa und der Milizarmee auseinander.

Diese Dokumentation wurde vor allem für die Lehrer an Mittel- und Gewerbeschulen, aber auch für militärische Kader geschaffen. Sie bietet zudem eine umfassende Orientierung jedem, der etwas über die schweizerische Sicherheitspolitik wissen möchte. Die 187 Druckseiten umfassende Dokumentation aus dem Verlag Huber in Frauenfeld, die auf 18 Seiten auch über den Zivilschutz Auskunft gibt, kann auch allen Mitarbeitern im Zivilschutz empfohlen werden. Durch das Studium erkennen vor allem die Kader die Zusammenhänge und die Rolle des Zivilschutzes im Rahmen der Gesamtverteidigung.



## **Barackenmobiliar:**

Bettzimmerei  
Betten, Kisten, Tische, Stühle u.a.m.

## Büromobiliar:

Pulte, Schränke, Kisten aller Art, Tische, Stühle u.a.m.

## Diverse Büromaschinen

Interessenten melden sich bei

**Schafir & Mugglin AG, Zürich**  
Inventarverwaltung, Telefon 01 32 5213